

I figli che seguono una formazione professionale o un corso di laurea rientrano nell'assicurazione familiare?

- Se i vostri figli seguono una formazione professionale in azienda in cui viene pagato un salario, il datore di lavoro stipula un'assicurazione obbligatoria. L'assicurazione familiare termina non appena comincia la formazione professionale.
- Avere una propria assicurazione studenti per i propri figli è solo secondario: Se i vostri figli studiano, possono quindi restare assicurati gratuitamente fino al 25° anno di età nell'ambito dell'assicurazione familiare.



Esempio: Manuel ha 22 anni ed ha appena finito il liceo. Fino ad ora è stato assicurato tramite sua madre.

Caso 1: Manuel inizia un apprendistato come sarto. Manuel sceglie una cassa malattie. Il datore di lavoro registra lì Manuel. L'assicurazione familiare termina con l'inizio della formazione.

Caso 2: Manuel inizia un corso di laurea in design di moda. Per il momento rimane assicurato presso la sua famiglia e passa all'assicurazione per studenti all'età di 25 anni.

La coassicurazione è disponibile anche nella cassa malattie privata?

- Sì, ma la cassa malattie privata è soggetta ai contributi per i familiari.
- Le casse malattie private non sono obbligate ad accettare i coniugi ed i figli.

i

Nota: i figli devono essere ammessi se la registrazione presso la cassa malattie privata avviene al più tardi due mesi dopo il parto e un genitore vi è assicurato. La maggior parte delle casse malattie private richiede che un genitore vi sia assicurato da almeno tre mesi.

Note legali

Editore
Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege e.V. (BAGFW)

Ufficio per la Parità di Trattamento dei Lavoratori dell'UE
presso il Commissario del Governo federale per migrazione, rifugiati e integrazione

Aggiornato al
Ottobre 2020

Design
design.ideo, büro für gestaltung, Erfurt

Fonti iconografiche:
Titolo: Maksym Povoziuk/StockAdobe.com



Il Commissario del Governo federale per migrazione, rifugiati e integrazione
Ufficio per la Parità di Trattamento dei Lavoratori dell'UE

L'assicurazione familiare

Panoramica dell'assistenza sanitaria per i cittadini dell'Unione europea



Bundesarbeitsgemeinschaft



der Freien Wohlfahrtspflege

L'accesso al sistema sanitario è una questione importante. In Germania, l'assicurazione malattie è generalmente obbligatoria. Poiché non è sempre facile orientarsi, c'è una serie di volantini che dovrebbe darvi un primo aiuto:

<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/ricerca-sportello-di-consulenza>

Ulteriori informazioni sull'assistenza sanitaria e un elenco delle casse di compensazione per l'assicurazione malattie sono disponibili su:

<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/publikationen>

Un centro di consulenza per la migrazione nei vostri paraggi è disponibile qui:

<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/sistema-sanitario>

Cos'è un'assicurazione familiare?

→ In qualità di membro di un'assicurazione malattie pubblica, avete il diritto di includere gratuitamente alcuni membri della famiglia nella vostra assicurazione familiare.

Come assicuro i miei familiari?

- Quando rispedite il questionario compilato alla cassa malattie, l'assicurazione viene creata automaticamente. Come prova di parentela si possono utilizzare i certificati di nascita o di matrimonio.
- Tutti i membri della famiglia ricevono la propria tessera sanitaria elettronica dalla cassa malattie.
- L'assicurazione familiare copre anche i vostri familiari a carico che vivono o risiedono in un altro Paese dell'Unione Europea. L'assicurazione familiare non può essere utilizzata al di fuori dell'Unione Europea.

Chi può essere assicurato con l'assicurazione familiare?

- Coniugi e conviventi registrati.

i

Nota: il matrimonio o l'unione civile devono essere validi ai sensi del diritto tedesco.

- Figli naturali, figli adottivi, figli in affidamento, figliastri e nipoti. Per i figli ci sono i seguenti limiti d'età:
 - fino al 18° compleanno sempre,
 - fino al 23° compleanno se non si ha un lavoro retribuito,
 - fino al 25° compleanno con formazione professionale, corso di laurea oppure l'anno sociale ed ecologico di volontariato (vale solo se oltre tale data non sussiste l'assicurazione obbligatoria per i figli),

- senza limite di età, se la persona ha un'invalidità che si è già verificata quando era coperta dall'assicurazione familiare e non può lavorare a causa dell'invalidità.

Inoltre bisogna tenere presente che: figli adottivi, figliastri e nipoti devono vivere nella famiglia per essere inclusi nell'assicurazione familiare.

i

Nota: i familiari assicurati con l'assicurazione familiare possono guadagnare mensilmente al massimo € 455, altrimenti devono assicurarsi autonomamente.

Cosa succede se i genitori hanno un'assicurazione malattie privata?

L'assicurazione familiare gratuita nell'assicurazione malattie pubblica è esclusa per il bambino se

- entrambi i genitori sono assicurati privatamente **oppure**
- un genitore è assicurato privatamente e guadagna di più del genitore assicurato pubblicamente **e** il reddito del genitore assicurato privatamente è superiore alla soglia di assicurazione obbligatoria (2020: circa € 5.200 mensili lordi). L'esclusione vale solo se i genitori sono sposati tra loro o sono conviventi registrati e i figli sono figli naturali.

i

Nota: lo stato assicurativo del bambino non è immutabile. Se le circostanze cambiano (per es. il l'importo del reddito cambia), l'assicurazione familiare gratuita può essere nuovamente un'opzione.

Cosa succede ai familiari che non hanno cittadinanza dell'UE?

In linea di principio anche loro possono essere coassicurati se sono in grado di presentare una prova di parentela. Non è la nazionalità, ma il rapporto di parentela con il cittadino dell'UE assicurato in Germania ad essere determinante. Tuttavia, l'assicurazione familiare può coprire solo i trattamenti all'interno dell'Unione Europea.

i

Nota: in caso di difficoltà con l'assicurazione malattie, rivolgersi ad una cassa di compensazione per l'assicurazione malattie.

